

ЈКП „Ивањица“
05 Бр.1-1-1-6-10/18-2
Дана 24.02.2018.године
И в а њ и ц а

На основу члана 108. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије“, бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015), и извештаја о стручној оцени понуда комисије у поступку јавне набавке мале вредности бр. 1-1-6/18, и то набавке добара – личне заштитне опреме, покренутом по одлуци бр. 1-1-1-6-1/18 од 29.01.2018.године, доносим

О Д Л У К У

о одбијању понуда и додели уговора

Партија 2 - набавка остале заштитне опреме

ОДБИЈАЈУ СЕ као неодговарајуће и неприхватљиве: понуда заведена под бројем 1-34/18 од 20.02.2018.године понуђача привредног друштва „Дрикер“ д.о.о. Београд, ул.Ловћенска бр.3, 11030 Београд; и понуда заведена под бројем 1-37/18 од 20.02.2018.године понуђача привредног друштва „Граком-пром“ д.о.о. Ивањица, ул.Бошка Петровића бр.28, 32250 Ивањица; због битних недостатака односно из разлога што не испуњавају све техничке спецификације односно из разлога што понуђачи нису доказали да испуњавају додатне услове за учешће у поступку јавне набавке односно њихове понуде садржи друге недостатке због којих није могуће утврдити стварну садржину понуда и није могуће упоредити их са другим понудама.

ДОДЕЉУЈЕ СЕ уговор о јавној набавци добара – остале заштитне опреме, понуђачу привредном друштву „Технохем-микс“ д.о.о. Ивањица, ул. Миће Матовића бр.7, 32250 Ивањица, по понуди заведеној под бројем 1-36/18 од 20.02.2018.године, по цени од 912.280,00 динара без пореза на додатну вредност, са роком плаћања од 45 дана од дана испостављања сваког рачуна, гарантним роком од 12 месеци од дана примопредаје предметних добара и роком испоруке од 2 дана од дана пријема сваке појединачне наруџбине.

Уговор о јавној набавци ће бити закључен у складу са одредбама члана 112. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије“, бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015).

Образложење

ЈКП "Ивањица", ул. Милинка Кушића бр. 61, као наручилац, одлуком бр. 1-1-1-6-1/18 од 29.01.2018.године, покренуло је поступак јавне мале вредности бр. 1-1-6/18, и то добара – личне заштитне опреме.

Укупна процењена вредност износи 1.200.000 динара без пореза на додатну вредност, односно по партијама: Партија 1 - набавка радне одеће, чија је процењена вредност 280.000,00 динара без пореза на додатну вредност; Партија 2 - набавка остале заштитне опреме чија је процењена вредност 920.000,00 динара без пореза на додатну вредност.

Конкурсном документацијом одређено је да ће се приликом оцењивања понуда, комисија за јавну набавку водити критеријумом најниже понуђене цене.

Позив за подношење понуда са комплетном конкурсном документацијом, упућен је у електронском облику, на адресе 3 лица за која су постојала сазнања да су способна да изврше набавку односно да испуњавају техничке и кадровске услове за испоруку добра које је предмет јавне набавке, и то привредним друштвима:

1. Привредном друштву „Граком-пром" д.о.о. Ивањица
ул.Бошка Петровића бр.28, 32250 Ивањица
e-mail – office@montaznekucegradjevinar.com;
2. Привредном друштву „Libertex" д.о.о. Ивањица,
ул.Партизанска бр.68. – 32250 Ивањица
e-mail – libertex@mts.rs,
3. Производно-трговинском друштву „Технохем-микс" д.о.о. Ивањица,
ул. Миће Матовића бр.7 – 32250 Ивањица
e-mail – tehnomiks@mts.rs.

Истовремено са упућивањем позива, објављен је позив за подношење понуда са конкурсном документацијом и на Порталу јавних набавки Управе за јавне набавке и на интернет страници наручиоца.

До истека рока за подношење понуда, односно до дана 20.02.2018.године до 10 часова, приспеле су понуде понуђача:

Партија 2 - набавка остале заштитне опреме

1.
Број под којим је понуда заведена: 1-34/18
Назив понуђача: „Дрикер" д.о.о. Београд
ул.Ловћенска бр.3 – 11030 Београд
Датум пријема: 20.02.2018.године
Сат: 9⁰⁰ часова
2.
Број под којим је понуда заведена: 1-36/18
Назив понуђача: „Технохем-микс" д.о.о. Ивањица
ул. Миће Матовића бр.7 – 32250 Ивањица
Датум пријема: 20.02.2018.године
Сат: 9²⁵ часова
3.
Број под којим је понуда заведена: 1-37/18
Назив понуђача: „Граком-пром" д.о.о. Ивањица
ул.Бошка Петровића бр.28– 32250 Ивањица
Датум пријема: 20.02.2018.године
Сат: 9⁴⁰ часова

Приликом оцењивања понуда, проверавана је садржинска исправност достављених доказа за доказивање испуњавања услова за учешће у предметној јавној набавци, као и других докумената чије је достављање било обавезно, па су утврђене следеће чињенице:

Сви понуђачи су доставили обрасце изјава о испуњености обавезних услова за учешће у партији 2 поступка предметне јавне набавке, попуњене, потписане и оверене печатима обрасце понуда, моделе уговора, обрасце изјава о независним понудама и обрасце изјава о документима.

Као додатни услов за учешће у поступку предметне јавне набавке у погледу неопходног техничког капацитета, који је у логичној вези са предметом јавне набавке, у складу са одредбама члана 76. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије", бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015), наручилац је конкурсном документацијом предвидео да добра која нуди понуђач морају бити усаглашена са техничком спецификацијом и стандардима. У

табеларним прегледима приказан је попис доказа које су у складу са конкурсном документацијом, понуђачи били у обавези да доставе ради доказивања испуњености додатног услова у погледу неопходног техничког капацитета, као и доказа које су понуђачи доставили:

ПОНУЂАЧ „ДРИКЕР“ Д.О.О. БЕОГРАД

РЕДНИ БРОЈ	АРТИКАЛ	ТРАЖЕНИ ДОКАЗИ	ДОСТАВЉЕНИ ДОКАЗИ
1.	Заштитне рукавице (дебљи слој латекса)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		сертификат о прегледу типа да је рукавица израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 22.02.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 420, СРПС ЕН 388	Декларација о усаглашености издата од стране „Дрикер“ д.о.о. Београд дана 22.02.2016.године
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство на српском језику
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
2.	Заштитне рукавице зимске (ПВЦ)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		сертификат о прегледу типа да је рукавица израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 22.02.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 388 (ниво заштите 4121), СРПС ЕН 374-2 (ниво 3), СРПС ЕН 374-3 (ниво 2ЈКЈ), СРПС ЕН 511 (ниво 111)	Декларација о усаглашености издата од стране „Дрикер“ д.о.о. Београд дана 22.02.2016.године
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство на српском језику
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
3.	Заштитне рукавице (дугачке – ПВЦ)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		сертификат о прегледу типа да је рукавица израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 22.02.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 420, СРПС ЕН 388	Декларација о усаглашености издата од стране „Дрикер“ д.о.о. Београд дана 22.02.2016.године
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство за употребу на српском језику

		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
4.	Ципеле плитке	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		сертификат о прегледу типа да је ципела израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Није достављен
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 20347	Није достављена
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Није достављен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Lacuna“ d.o.o. Beograd
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Документ је на српском језику
5.	Ципеле дубоке	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		сертификат о прегледу типа да је ципела израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Није достављен
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН ИСО 20347 О1 СРЦ, СРПС ИСО 2589, СРПС ЕН ИСО 20344	Није достављена
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Није достављен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Lacuna“ d.o.o. Beograd
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Документ је на српском језику
6.	Ципеле плитке (са металном заштитом)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		сертификат о прегледу типа да је ципела израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 22.02.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 20345	Декларација о усаглашености издата од стране „Дрикер“ д.о.о. Београд дана 22.02.2016.године
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Није достављен

		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Lacuna" d.o.o. Beograd
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
7.	Ципеле дубоке (са металном заштитом)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		сертификат о прегледу типа да је ципела израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт" д.о.о. Београд дана 18.07.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 20345	Декларација о усаглашености издата од стране „Lacuna" d.o.o. Beograd дана 30.07.2016.године
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Није достављен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Lacuna" d.o.o. Beograd
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
8.	Чизме	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Извештај о испитивању издат од стране „ЦИС институт" д.о.о. Београд дана 17.07.2012.године
		сертификат о прегледу типа да је чизма израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Није достављен
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН ИСО 20347	Декларација о усаглашености издата од стране „Тигар обућа" д.о.о. Пирот дана 28.03.2016..године
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Није достављен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Тигар обућа" д.о.о. Пирот
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
9.	Чизме (изнад колена)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		сертификат о прегледу типа да је чизма израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Није достављен
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН ИСО 20347	Није достављена
		технички лист произвођача да је	Није достављен

		артикал усаглашен са траженим карактеристикама	
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Није достављено
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Није достављен
10.	Кломпе	-	-
11.	Сигнални прслук	-	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 03.02.2016.године Декларација о усаглашености издата од стране „Lacuna“ d.o.o. Beograd дана 28.02.2016.године Технички лист на енглеском језику Упутство за употребу
12.	Заштитни шлем	сертификат о прегледу типа да је заштитни шлем израђен према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 12.02.2014.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 397 и СРПС ЕН 50365	Декларација о усаглашености издата од стране „Mašo commerce“ d.o.o. Užice дана 24.08.2017.године
		технички лист односно техничка спецификација произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Није достављен, али је техничка спецификација садржана у декларацији
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство на српском језику
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
13.	Заштитне наочаре	сертификат о прегледу типа да су наочаре израђен према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 29.03.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 166	Декларација о усаглашености издата од стране „Lacuna“ d.o.o. Beograd дана 30.03.2016.године
		технички лист односно техничка спецификација произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Није достављен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Lacuna“ d.o.o. Beograd
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
14.	Заштитно одело (ПВЦ)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на	Није достављен

		територији Републике Србије	
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Технички лист на енглеском језику
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је упутство на страном језику	Није достављен
15.	Кабаница кишна	декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 343	Није достављена
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Није достављено
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	-
16.	Капа зимска	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Није достављено
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је упутство на страном језику	-
17.	Капа радна	-	-
18.	Патике плитке	сертификат о прегледу типа да је патика израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Није достављен
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 20345	Није достављена
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Није достављен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Није достаљено
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	-

„ГРАКОМ-ПРОМ" Д.О.О. ИВАЊИЦА

РЕДНИ БРОЈ	АРТИКАЛ	ТРАЖЕНИ ДОКАЗИ	ДОСТАВЉЕНИ ДОКАЗИ
1.	Заштитне рукавице (дебљи слој латекса)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		сертификат о прегледу типа да је рукавица израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт" д.о.о. Београд дана 02.02.2016.године

		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 420, СРПС ЕН 388	Декларација о усаглашености издата на енглеском језику од стране „Xin ya glove industry limited" Jiangsu China дана 25.01.2016.године
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Seibl trade" d.o.o. Beograd
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Татјане Шубаревић од 25.01.2016.године, декларације о усаглашености издате од стране „Xin ya glove industry limited" Jiangsu China
2.	Заштитне рукавице зимске (ПВЦ)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Извештај о испитивању издат од стране „Textilinspekt" d.o.o. Beograd дана 17.11.2014.године
		сертификат о прегледу типа да је рукавица израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт" д.о.о. Београд дана 12.11.2015.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 388 (ниво заштите 4121), СРПС ЕН 374-2 (ниво 3), СРПС ЕН 374-3 (ниво 2ЈКЛ), СРПС ЕН 511 (ниво 111)	Декларација о усаглашености издата од стране „Seibl trade" d.o.o. Beograd дана 02.11.2015.године
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Seibl trade" d.o.o. Beograd
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
3.	Заштитне рукавице (дугачке – ПВЦ)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Извештај о испитивању издат од стране „Textilinspekt" d.o.o. Beograd дана 31.07.2012.године
		сертификат о прегледу типа да је рукавица израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт" д.о.о. Београд дана 24.05.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 420, СРПС ЕН 388	Декларација о усаглашености издата од стране „Seibl trade" d.o.o. Beograd дана 17.05.2016.године
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Seibl trade" d.o.o. Beograd
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
4.	Ципеле плитке	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		сертификат о прегледу типа да је ципела израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт" д.о.о. Београд дана 07.09.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН	Декларација о усаглашености на издата од стране „Sir safety

		20347	company" S.R.L. Vasau Romania дана 26.08.2016.године
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Није достављен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Није достављено
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
5.	Ципеле дубоке	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		сертификат о прегледу типа да је ципела израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт" д.о.о. Београд дана 07.09.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН ИСО 20347 О1 СРЦ, СРПС ИСО 2589, СРПС ЕН ИСО 20344	Декларација о усаглашености на издата од стране „Sir safety company" S.R.L. Vasau Romania дана 26.08.2016.године
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Није достављен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Није достављено
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
6.	Ципеле плитке (са металном заштитом)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		сертификат о прегледу типа да је ципела израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт" д.о.о. Београд дана 28.04.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 20345	Декларација о усаглашености на издата од стране „Sir safety company" S.R.L. Vasau Romania дана 26.08.2016.године
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Није достављен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Није достављено
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
7.	Ципеле дубоке (са металном заштитом)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		сертификат о прегледу типа да је ципела израђена према условима из техничке спецификације издат од	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт" д.о.о. Београд дана 28.04.2016.године

		стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 20345	Декларација о усаглашености на издата од стране „Sir safety company“ S.R.L. Bacau Romania дана 26.08.2016.године
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Није достављен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Није достављено
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Приложени документ је на српском језику
8.	Чизме	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Извештаји о испитивању издати од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 28.05.2009, 02.03.2011. и 11.10.2013.године
		сертификат о прегледу типа да је чизма израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Није достављен
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН ИСО 20347	Декларација о усаглашености издата на енглеском језику од стране произвођача „Italboot“ S.R.I. Creazzo дана 28.11.2005.године
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Технички лист произвођача „Italboot“ S.R.I. Creazzo на енглеском језику
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Није достављено
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Татјане Шубаревић од 13.10.2013.године, декларације о усаглашености и техничког листа произвођача „Italboot“ S.R.I. Creazzo
9.	Чизме (изнад колена)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		сертификат о прегледу типа да је чизма израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Није достављен
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН ИСО 20347	Није достављена
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Није достављен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Није достављено
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном	-

		језику	
10.	Кломпе	-	Декларација о усаглашености издата од стране произвођача „Обућа-Весна“ ЗТР Њуприја
11.	Сигнални прслук	-	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 10.08.2016.године Декларација о усаглашености издата на енглеском језику од стране произвођача „Vizwell international“ Inc Kowloon Hong Kong дана 03.03.2016.године Технички лист на енглеском језику произвођача „Vizwell international“ Inc Kowloon Hong Kong Упутство за употребу на енглеском језику Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Татјане Шубаревић од 03.03.2016.године, декларације о усаглашености, техничког листа и упутства за употребу произвођача „Vizwell international“ Inc Kowloon Hong Kong
12.	Заштитни шлем	сертификат о прегледу типа да је заштитни шлем израђен према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „Textilinspekt“ d.o.o. Beograd дана 05.08.2015.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 397 и СРПС ЕН 50365	Није достављена НАПОМЕНА: Достављена је декларација за антифоне, која није тражена
		технички лист односно техничка спецификација произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Није достављен НАПОМЕНА: Достављен је технички лист за антифоне, који није тражен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Није достављено НАПОМЕНА: Достављено је упутство за антифоне, које није тражено
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Приложени документ је на српском језику
13.	Заштитне наочаре	сертификат о прегледу типа да су наочаре израђен према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „Textilinspekt“ d.o.o. Beograd дана 09.07.2014.године

		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 166	Није достављена
		технички лист односно техничка спецификација произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Технички лист на енглеском језику произвођача „Bei bei safety“ Co. Ltd. Shu-Lin City Taiwan
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство за употребу на енглеском језику
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Татјане Шубаревић од 06.04.2011.године, техничког листа и упутства за употребу произвођача „Bei bei safety“ Co. Ltd. Shu-Lin City Taiwan
14.	Заштитно одело (ПВЦ)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Није достављено
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је упутство на страном језику	Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Татјане Шубаревић од 04.02.2014.године, декларације о усаглашености, техничког листа и упутства за употребу произвођача „Industrial starter“ S.p.A. Altavilla Italia
15.	Кабаница кишна	декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 343	Није достављен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Није достављено
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Татјане Шубаревић од 04.02.2014.године, декларације о усаглашености, техничког листа и упутства за употребу произвођача „Industrial starter“ S.p.A. Altavilla Italia
16.	Капа зимска	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Није достављен
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Није достављено
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је упутство на страном језику	Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Татјане Шубаревић од 04.02.2014.године, декларације о усаглашености, техничког листа и упутства за употребу произвођача „Industrial starter“ S.p.A. Altavilla Italia
17.	Капа радна	-	-
18.	Патике плитке	сертификат о прегледу типа да је патика израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са	Није достављен

	територије Републике Србије	
	декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 20345	Није достављена
	технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Није достављен
	упутство за употребу, одржавање и складиштење	Није достављено
	превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	-

ПОНУЂАЧ „ТЕХНОХЕМ-МИКС“ Д.О.О. ИВАЊИЦА

РЕДНИ БРОЈ	АРТИКАЛ	ТРАЖЕНИ ДОКАЗИ	ДОСТАВЉЕНИ ДОКАЗИ
1.	Заштитне рукавице (дебљи слој латекса)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Извештај о испитивању издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 30.10.2012.године
		сертификат о прегледу типа да је рукавица израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 18.02.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 420, СРПС ЕН 388	Декларација о усаглашености издата од стране „Албо“ д.о.о. Земун дана 18.02.2016.године
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Албо“ д.о.о. Земун
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
2.	Заштитне рукавице зимске (ПВЦ)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Извештај о испитивању издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 14.02.2013.године
		сертификат о прегледу типа да је рукавица израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 14.02.2018.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 388 (ниво заштите 4121), СРПС ЕН 374-2 (ниво 3), СРПС ЕН 374-3 (ниво 2ЈКЛ), СРПС ЕН 511 (ниво 111)	Декларација о усаглашености издата на енглеском језику од стране „Červa group' a.s. Jeneč“ дана 10.02.2017.године
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Červa group' a.s. Jeneč“
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Браниславе Јовановић од 31.05.2017.године, декларације о усаглашености издате од стране „Červa group' a.s. Jeneč“
3.	Заштитне рукавице	извештај о испитивању издат од	Извештај о контролисању издат од

	(дугачке – ПВЦ)	акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	стране „Профи лаб“ д.о.о. Београд дана 10.12.2012.године
		сертификат о прегледу типа да је рукавица израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 11.02.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 420, СРПС ЕН 388	Декларација о усаглашености издата од стране „Албо“ д.о.о. Земун дана 11.02.2016.године
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Албо“ д.о.о. Земун
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
4.	Ципеле плитке	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Извештај о испитивању издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 28.08.2015.године
		сертификат о прегледу типа да је ципела израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 07.09.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 20347	Декларација о усаглашености издата на енглеском језику од стране „Calzaturificio Panda Sport SRL“ Cisternino Italy дана 26.08.2013.године
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Технички лист произвођача „Panda“ на енглеском језику
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство произвођача „Panda“ на енглеском језику
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Браниславе Јовановић од 16.05.2017.године, декларације о усаглашености издате од стране „Calzaturificio Panda Sport SRL“ Cisternino Italy Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Браниславе Јовановић од 18.01.2017.године, техничког листа произвођача „Panda“ Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Браниславе Јовановић од 18.01.2017.године, упутства произвођача „Panda“
5.	Ципеле дубоке	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Извештај о испитивању издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 10.01.2014.године
		сертификат о прегледу типа да је ципела израђена према условима из	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о.

		<p>техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије</p> <p>декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН ИСО 20347 О1 СРЦ, СРПС ИСО 2589, СРПС ЕН ИСО 20344</p> <p>технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама</p> <p>упутство за употребу, одржавање и складиштење</p> <p>превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику</p>	<p>Београд дана 07.09.2016.године</p> <p>Декларација о усаглашености издата на енглеском језику од стране „Calzaturificio Panda Sport SRL“ Cisternino Italy дана 21.03.2014.године</p> <p>Технички лист произвођача „Panda“ на енглеском језику</p> <p>Упутство произвођача „Panda“ на енглеском језику</p> <p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Милене Ковачевић од 01.04.2014.године, декларације о усаглашености издате од стране „Calzaturificio Panda Sport SRL“ Cisternino Italy</p> <p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Браниславе Јовановић од 22.11.2016.године, техничког листа произвођача „Panda“</p> <p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Браниславе Јовановић од 22.11.2016.године, упутства произвођача „Panda“</p>
6.	Ципеле плитке (са металном заштитом)	<p>извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије</p> <p>сертификат о прегледу типа да је ципела израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије</p> <p>декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 20345</p> <p>технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама</p> <p>упутство за употребу, одржавање и складиштење</p> <p>превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику</p>	<p>Извештај о испитивању издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 14.03.2012.године</p> <p>Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 07.09.2016.године</p> <p>Декларација о усаглашености издата на енглеском језику од стране „Calzaturificio Panda Sport SRL“ Cisternino Italy дана 26.08.2013.године</p> <p>Технички лист произвођача „Panda“ на енглеском језику</p> <p>Упутство произвођача „Panda“ на енглеском језику</p> <p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Милене Ковачевић од 01.04.2014.године, декларације о усаглашености издате од стране „Calzaturificio Panda Sport SRL“ Cisternino Italy</p> <p>Превод са енглеског на српски</p>

			<p>језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Маје Поповић од 26.03.2015.године, техничког листа произвођача „Panda”</p> <p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Маје Поповић од 26.03.2015.године, упутства произвођача „Panda”</p>
7.	Ципеле дубоке (са металном заштитом)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Извештај о испитивању издат од стране „ЦИС институт” д.о.о. Београд дана 10.01.2014.године
		сертификат о прегледу типа да је ципела израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт” д.о.о. Београд дана 07.09.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 20345	Декларација о усаглашености издата на енглеском језику од стране „Calzaturificio Panda Sport SRL” Cisternino Italy дана 04.01.2014.године
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Технички лист произвођача „Panda” на енглеском језику
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство произвођача „Panda” на енглеском језику
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	<p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Маје Поповић од 26.03.2015.године, декларације о усаглашености издате од стране „Calzaturificio Panda Sport SRL” Cisternino Italy</p> <p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Маје Поповић од 26.03.2015.године, техничког листа произвођача „Panda”</p> <p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Маје Поповић од 26.03.2015.године, упутства произвођача „Panda”</p>
8.	Чизме	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Извештај о испитивању издат од стране „ЦИС институт” д.о.о. Београд дана 29.07.2015.године
		сертификат о прегледу типа да је чизма израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт” Београд дана 31.10.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН ИСО 20347	Декларација о усаглашености издата од стране „Албо” д.о.о. Земун дана 31.10.2016.године
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим	Технички лист произвођача „Foldvar-Rubber Gumiipari KFT” на

		карактеристикама	енглеском језику
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Албо“ д.о.о. Земун
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Маје Поповић од 14.06.2016.године, техничког листа произвођача „Foldvar-Rubber Gumiipari KFT”
9.	Чизме (изнад колена)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Извештај о испитивању издат од стране „ЦИС институт” д.о.о. Београд дана 02.03.2015.године
		сертификат о прегледу типа да је чизма израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт” д.о.о. Београд дана 05.02.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН ИСО 20347	Декларација о усаглашености издата од стране „Тигар” а.д. Пирот дана 04.04.2016..године
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Технички лист произвођача „Тигар” а.д. Пирот
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Албо” д.о.о. Земун
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Сви документи су на српском језику
10.	Кломпе		Декларација о усаглашености издата од стране „Леон” д.о.о. Слеччевић дана 03.02.2016.године
			Извештај о контролисању издат од стране „Профи лаб” д.о.о. Београд дана 07.08.2012.године
			Упутство за употребу „Албо” д.о.о. Земун
11.	Сигнални прслук		Извештај о испитивању издат од стране „ЦИС институт” д.о.о. Београд дана 15.03.2015.године
			Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт” д.о.о. Београд дана 26.05.2016.године
			Декларација о усаглашености издата од стране „Албо” д.о.о. Земун дана 26.05.2016.године
			Упутство за употребу
12.	Заштитни шлем	сертификат о прегледу типа да је заштитни шлем израђен према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт” д.о.о. Београд дана 28.11.2016.године
		декларација о усаглашености са	Декларација о усаглашености

		траженим стандардом СРПС ЕН 397 и СРПС ЕН 50365	издата на енглеском језику од стране „JSP Limited“ Oxford England дана 06.11.2015.године
		технички лист односно техничка спецификација произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Техничка спецификација произвођача „JSP Limited“ Oxford England на енглеском језику
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство произвођача „JSP Limited“ Oxford England на енглеском језику
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	<p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Браниславе Јовановић од 05.09.2017.године, декларације о усаглашености издате од стране „JSP Limited“ Oxford England</p> <p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Браниславе Јовановић од 15.11.2012.године, техничке спецификације произвођача „JSP Limited“ Oxford England</p> <p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Браниславе Јовановић од 15.11.2012.године, упутства за употребу произвођача „JSP Limited“ Oxford England</p>
13.	Заштитне наочаре	сертификат о прегледу типа да су наочаре израђен према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 07.06.2017.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 166	Декларација о усаглашености издата на енглеском језику од стране „JSP Limited“ Oxford England дана 06.07.2010.године
		технички лист односно техничка спецификација произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Техничка спецификација произвођача „JSP Limited“ Oxford England на енглеском језику
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Албо“ д.о.о. Земун
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	<p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Маје Поповић од 06.07.2010.године, декларације о усаглашености издате од стране „JSP Limited“ Oxford England</p> <p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Браниславе Јовановић од 01.12.2015.године, техничке спецификације произвођача „JSP Limited“ Oxford</p>

			England
14.	Заштитно одело (ПВИЦ)	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Извештај о испитивању издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 02.06.2010.године Извештај о контролисању издат од стране „Профи лаб“ д.о.о. Београд дана 06.11.2010.године Декларација о усаглашености издата од стране „Албо“ д.о.о. Земун дана 24.01.2017.године
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство на српском језику
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је упутство на страном језику	Сви документи су на српском језику
15.	Кабаница кишна	декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 343	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 10.11.2016.године Декларација о усаглашености издата на енглеском језику од стране „Џерва груп“ а.с. Јенећ дана 14.06.2016.године
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство на српском језику
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Браниславе Јовановић од 18.01.2017.године, декларације о усаглашености издате од стране „Џерва груп“ а.с. Јенећ
16.	Капа зимска	извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије	Извештај о испитивању издат од стране „ЦИС институт“ д.о.о. Београд дана 11.02.2017.године Декларација о усаглашености издата на енглеском језику од стране „Џерва експорт импорт“ а.с. Ностивце дана 15.05.2010.године Технички лист на енглеском језику произвођача „Џерва експорт импорт“ а.с. Ностивце од 10.03.2014.године
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство „Албо“ д.о.о. Земун
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је упутство на страном језику	Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Маје Поповић од 07.08.2013.године, декларације о усаглашености издате од стране „Џерва експорт импорт“ а.с. Ностивце Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Браниславе

			<p>Јовановић од 03.05.2015.године, техничког листа произвођача „Červa export import" a.s. Hostivice</p>
17.	Капа радна	-	<p>Извештај о испитивању издат од стране „Профи лаб" д.о.о. Београд дана 08.06.2016.године</p> <p>Декларација о усаглашености издата од стране „Албо" д.о.о. Земун дана 19.02.2016.године</p> <p>Технички лист на енглеском језику произвођача „Červa export import" a.s. Hostivice од 13.04.2015.године</p> <p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Маје Поповић од 08.05.2015.године, техничког листа произвођача „Červa export import" a.s. Hostivice</p> <p>Упутство „Албо" д.о.о. Земун</p>
18.	Патике плитке	сертификат о прегледу типа да је патика израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије	Сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт" д.о.о. Београд дана 28.09.2016.године
		декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 20345	Декларација о усаглашености издата на енглеском језику од стране „Cofra" S.r.l. Barletta Italy дана 20.03.2013.године
		технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама	Технички лист на енглеском језику произвођача „Cofra" S.r.l. Barletta Italy
		упутство за употребу, одржавање и складиштење	Упутство за употребу на српском језику
		превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача уколико је документ на страном језику	<p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Браниславе Јовановић од 04.11.2015.године, декларације о усаглашености издате од стране „Cofra" S.r.l. Barletta Italy</p> <p>Превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Браниславе Јовановић од 04.11.2015.године, техничког листа произвођача „Cofra" S.r.l. Barletta Italy</p>

Из табеларног прегледа следи да понуђачи нису доставили следеће обавезне доказе за доказивање испуњености додатног услова у погледу неопходног техничког капацитета:

ПОНУЂАЧ „ДРИКЕР“ Д.О.О. БЕОГРАД

- извештај о испитивању да је рукавица израђена према условима из техничке спецификације издате од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије за заштитне рукавице (дебљи слој латекса);
- извештај о испитивању да је рукавица израђена према условима из техничке спецификације издате од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије за заштитне рукавице зимске (ПВЦ));
- извештај о испитивању да је рукавица израђена према условима из техничке спецификације издате од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије за заштитне рукавице дугачке (ПВЦ);
- извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије, сертификат о прегледу типа да је ципела израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије, декларацију о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 20347, технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама за ципеле плитке;
- извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије, сертификат о прегледу типа да је ципела израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије, декларацију о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН ИСО 20347 О1 СРЦ, СРПС ИСО 2589, СРПС ЕН ИСО 20344, технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама за ципеле дубоке;
- извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије, технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама за ципеле плитке (са металном заштитом);
- извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије, технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама за ципеле дубоке (са металном заштитом);
- сертификат о прегледу типа да је чизма израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије, технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама за чизме;
- извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије, сертификат о прегледу типа да је чизма израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије, декларацију о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН ИСО 20347, технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама, упутство за употребу, одржавање и складиштење за чизме изнад колена;
- технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама за заштитне наочаре;
- извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије и превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача упутства за употребу, одржавање и складиштење на енглеском језику за заштитно одело (ПВЦ);
- декларацију о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 343 и упутство за употребу, одржавање и складиштење за кабаницу кишну;
- извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије и упутство за употребу, одржавање и складиштење за капу зимску;

- сертификат о прегледу типа да су патике плитке израђене према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије, декларацију о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 20345, технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама, упутство за употребу, одржавање и складиштење за патике плитке.

„ГРАКОМ-ПРОМ" Д.О.О. ИВАЊИЦА

- извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије за заштитне рукавице (дебљи слој латекса);
- извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије, технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама и упутство за употребу, одржавање и складиштење за ципеле плитке;
- извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије, технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама и упутство за употребу, одржавање и складиштење за ципеле дубоке;
- извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије, технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама и упутство за употребу, одржавање и складиштење за ципеле плитке (са металном заштитом);
- извештај о испитивању издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије, технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама и упутство за употребу, одржавање и складиштење за ципеле дубоке (са металном заштитом);
- сертификат о прегледу типа да је чизма израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије и упутство за употребу, одржавање и складиштење за чизме;
- извештај о испитивању и сертификат о прегледу типа да је чизма израђена према условима из техничке спецификације издати од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије, декларацију о усаглашености са траженим стандардом, технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама и упутство за употребу, одржавање и складиштење за чизме (изнад колена);
- декларацију о усаглашености са траженим стандардом, технички лист односно техничку спецификацију произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама и упутство за употребу, одржавање и складиштење за заштитни шлем;
- декларацију о усаглашености са траженим стандардом за заштитне наочаре;
- извештај о испитивању издат од стране акредитоване лабораторије са територије Републике Србије за заштитно одело (ПВЦ);
- извештај о испитивању издат од стране акредитоване лабораторије са територије Републике Србије за кабаницу кишну;
- извештај о испитивању издат од стране акредитоване лабораторије са територије Републике Србије и упутство за употребу, одржавање и складиштење за капу зимску;
- сертификат о прегледу типа да је патика израђена према условима из техничке спецификације издат од стране контролне лабораторије са територије Републике Србије, декларација о усаглашености са траженим стандардом СРПС ЕН 20345, технички лист произвођача да је артикал усаглашен са траженим карактеристикама и упутство за употребу, одржавање и складиштење за патике плитке.

Закон о јавним набавкама није дефинисао које све додатне услове понуђачи морају да испуне како би узели учешће у поступцима јавних набавки, већ је то овлашћење дао наручиоцу, да сходно члану 76. став 2. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије”, бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015), у складу са својим објективним потребама, у оквиру конкурсне документације јасно наведе које додатне услове понуђачи морају да испуне у циљу учешћа у поступку јавне набавке, као и да, у вези с тим, дефинише које су све доказе понуђачи дужни да доставе како би доказали да испуњавају тражене додатне услове и како би доставили прихватљиву понуду. Из тога следи да је, приликом стручне оцене понуда, наручилац дужан да оцењује прихватљивост сваке понуде у складу са траженим доказима из конкурсне документације, које су понуђачи дужни да доставе у оквиру понуде.

Понуђач „Дрикер” д.о.о. Београд **није доставио извештаје о испитивању** издате од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије и **техничке листове произвођача** да су артикли усаглашени са траженим карактеристикама за ципеле плитке и ципеле дубоке са и без металне заштите. **Из приложених докумената не може се утврдити ниједна битна карактеристика која је тражена конкурсном документацијом за понуђене ципеле: сировински састав, дебљина коже, материјал израде поставе, крагне, језика, ђона итд, изузев за ципеле са металном заштитом за које је у декларацији наведен материјал израде лица и ђона, као и дебљина коже од 1,6-1,8 mm. Међутим, конкурсном документацијом је предвиђено да дебљина коже мора износити од 1,8–2 mm** из чега следи да понуђач „Дрикер” д.о.о. Београд нуди ципеле које и не одговарају траженим карактеристикама. Такође, **из приложених докумената не може се утврдити да ли понуђена безбедносна обућа уопште има металну заштиту.**

Када су у питању заштитне рукавице (дебљи слој латекса), понуђач „Дрикер” д.о.о. Београд **нуди артикал који носи ознаку „L1713 Orange / 1511 Orange“ за који није доставио извештај о испитивању** издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије. За доказивање да је понуђено добро усаглашено са траженим карактеристикама из конкурсне документације, овај понуђач је доставио: сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт” д.о.о. Београд дана 22.02.2016.године, сопствену декларацију о усаглашености од 22.02.2016.године и упутство на српском језику које носи назив „Артикал 1511: Радне рукавице од латекса са пет прстију”. Конкурсном документацијом је предвиђено да заштитне рукавице (дебљи слој латекса) морају да буду усаглашене са следећом техничком спецификацијом и стандардима:

- Модел: заштитне рукавице конструисане са пет прстију, мочене, са дебљим наносом латекса, храпаве површине са текстилним рендером уз руку;
- Сировински састав: гума на 100 % памучној трико подлози; памучно трико плетиво кројено из делова бочно шивених шавова; гума нанета на длан, прсте и део надланице; дебљина наноса минимум 1,5 mm;
- Квалитет: у складу са општим условима стандарда СРПС ЕН 420, СРПС ЕН 388
- Ниво заштите: 3121
- Боја: жута.

Из приложених докумената може се утврдити да понуђено добро садржи пет прстију, затим да је подлога памучна са слојем природног латекса, као и да квалитет понуђеног добра испуњава опште услове стандарда СРПС ЕН 420 и СРПС ЕН 388. Међутим, **из приложених докумената не може се утврдити веома битна карактеристика која је тражена конкурсном документацијом за заштитне рукавице, а то је дебљина наноса**, што је за наручиоца веома битна околност имајући у виду услове, често неповољне, у којима његови запослени раде. Заштитне рукавице које су, у складу са потребама наручиоца, описане у конкурсној документацији, заправо су рукавице са двоструким слојем латекса односно „дупло мочене“ како се у неким извештајима означавају, док **из приложених доказа понуђача „Дрикер” д.о.о. Београд следи да исти нуди заштитне рукавице са једноструким слојем латекса.** Овај понуђач је доставио сертификате о прегледу типа и декларације и за друге рукавице које не

одговарају захтеваним техничким спецификацијама из конкурсне документације, и то за моделе: „Argon SI-AG839 JUNIOR" и „L1101 / 1515"; „N2301 / 8888", односно сертификат о прегледу типа, извештај о испитивању, упутство за употребу, декларацију и технички лист за рукавице „SEMIŠ 1001-C" које, такође, не одговарају захтеваним техничким спецификацијама из конкурсне документације.

Исти понуђач није доставио ниједан документ за доказивање карактеристика које су тражене конкурсном документацијом за чизме изнад колена, капе зимске и патике плитке, као ни извештаје о испитивању за заштитне рукавице зимске (ПВЦ), заштитне рукавице (дугачке – ПВЦ) и заштитно одело (ПВЦ).

Одредба члана 3. став 1. тачке 32. и 33. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије", бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015), одређује одговарајућу понуду као понуду која је благовремена и за коју је утврђено да потпуно испуњава све техничке спецификације, односно прихватљиву понуду као понуду која је благовремена, коју наручилац није одбио због битних недостатака, која је одговарајућа, која не ограничава, нити условљава права наручиоца или обавезе понуђача и која не прелази износ процењене вредности јавне набавке. *Argumentum a contrario*, **понуда која не испуњава све техничке спецификације није одговарајућа, а понуда која није одговарајућа није прихватљива.** Имајући у виду да **понуђач „Дрикер" д.о.о. Београд није доказао да испуњава све техничке спецификације**, његова понуда је у складу са цитираним одредбама Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије", бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015), оцењена као неприхватљива. Такође, понуда овог понуђача садржи битне недостатке у смислу одредби члана 106. став 1. тачке 2. и 5. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије", бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015), јер понуђач није доказао да испуњава додатне услове за учешће у поступку јавне набавке односно понуда садржи друге недостатке због којих није могуће утврдити стварну садржину понуде и није могуће упоредити је са другим понудама, па је и у овом делу оцењена као неприхватљива, и донета је одлука у складу са одредбом члана 107. став 1. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије", бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015).

Понуђач „Граком-пром" д.о.о. Ивањица као заштитне рукавице (дебљи слој латекса), **нуди артикал који носи ознаку „Grip tuff 122150 / 122150 Dipper“ за који није доставио извештај о испитивању** издат од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије. За доказивање да је понуђено добро усаглашено са траженим карактеристикама из конкурсне документације, овај понуђач је доставио: сертификат о прегледу типа издат од стране „ЦИС институт" д.о.о. Београд дана 02.02.2016.године, декларацију о усаглашености издату на енглеском језику од стране „Xin ya glove industry limited" Jiangsu China дана 25.01.2016.године са преводом са енглеског на српски језик овереним од стране овлашћеног судског тумача Татјане Шубаревић од 25.01.2016.године, упутство на српском језику, као и технички лист на енглеском језику са преводом са енглеског на српски језик овереним од стране овлашћеног судског тумача Татјане Шубаревић. Горе је описана техничка спецификација и стандарди који су предвиђени конкурсном документацијом за заштитне рукавице са дебљим слојем латекса. Из приложених докумената може се утврдити да понуђено добро садржи пет прстију, затим да је подлога памучна са слојем природног латекса дебљине 0,42 mm, као и да квалитет понуђеног добра испуњава опште услове стандарда СРПС ЕН 420 и СРПС ЕН 388. **Међутим, конкурсном документацијом је предвиђено да дебљина латекса мора износити минимално 1,5 mm**, дакле, готово четвороструко више од дебљине латекса на заштитним рукавицама које нуди понуђач „Граком-пром" д.о.о. Ивањица, из чега следи да овај понуђач нуди заштитне рукавице које не одговарају траженим карактеристикама. Када су у питању заштитне рукавице зимске и заштитне рукавице (дугачке - ПВЦ), наручилац је конкурсном документацијом предвидео да исте морају да буду умочене целе у ПВЦ са слојем полиуретана односно целобризгане на шивеној текстилној подлози, како би исте могле да се користе за рад у мокрым и зимским условима односно да буду максимално отпорне на благе хемикалије, уља, раствараче и јаке киселине. Понуђач „Граком-пром" д.о.о. Ивањица је за доказивање испуњавања техничких спецификација за заштитне рукавице зимске и заштитне рукавице (дугачке - ПВЦ), доставио

доказе за артикле који носе ознаке: „SEMIŠ 1001-C“; „ST700103 – Fit glove strong“ и „ST700003 – Fit glove“, а који су израђени од овчије и говеђе коже, односно од материјала који нису погодни за коришћење у условима којима су изложени запослени код наручиоца. Остављајући по страни чињеницу да није могуће поуздано утврдити стварну садржину понуде овог понуђача, јер је за ова три артикла, од којих је један очигледан вишак, понудио две цене у обрасцу понуде, несумњиво је утврђено да понуђач „Граком-пром“ д.о.о. Ивањица нуди и друге рукавице које не одговарају захтеваним техничким спецификацијама из конкурсне документације.

Исти понуђач није доставио ниједан документ за доказивање карактеристика које су тражене конкурсном документацијом за чизме изнад колена и патике плитке, као ни извештаје о испитивању за заштитно одело (ПВЦ) и за капу зимску.

Понуђач „Граком-пром“ д.о.о. Ивањица **није доставио извештаје о испитивању** издате од акредитоване лабораторије на територији Републике Србије и **техничке листове произвођача** да су артикли усаглашени са траженим карактеристикама за ципеле плитке и ципеле дубоке са и без металне заштите. **Из приложених докумената не може се утврдити ниједна битна карактеристика која је тражена конкурсном документацијом за понуђене ципеле: сировински састав, дебљина коже, материјал израде поставе, крагне, језика, ђона итд.** Такође, **из приложених докумената не може се утврдити да ли понуђена безбедносна обућа уопште има металну заштиту.**

Из приложених сертификата о прегледу типа, за поједине артикле, не може се утврдити већина битних карактеристика које су тражене конкурсном документацијом за предмете набавке. Такође, прегледом понуде овог понуђача, у делу који се односи на доказивање усаглашености са техничком спецификацијом, утврђено је, увидом у приложени технички опис, да **понуђач нуди чизме** које не одговарају техничким карактеристикама које су захтеване у конкурсној документацији односно да су понуђене чизме **са поставом од полиестера, док је наручилац захтевао да постава чизме буде од памучне плетенине.** Даље, из приложених доказа за доказивање техничких карактеристика које су захтеване у конкурсној документацији, не може се извести поуздан закључак коју зимску капу нуди понуђач „Граком-пром“ д.о.о. Ивањица, јер је исти, с једне стране, доставио превод са енглеског на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача Тајјане Шубаревић од 04.02.2014.године, декларације о усаглашености, техничког листа и упутства за употребу зимске капе произвођача „Industrial starter“ S.p.A. Altavilla Italia, а с друге стране, изјаву о усаглашености за зимску капу произвођача „Lacuna“ d.o.o. Beograd.

Одредба члана 3. став 1. тачке 32. и 33. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије“, бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015), одређује одговарајућу понуду као понуду која је благовремена и за коју је утврђено да потпуно испуњава све техничке спецификације, односно прихватљиву понуду као понуду која је благовремена, коју наручилац није одбио због битних недостатака, која је одговарајућа, која не ограничава, нити условљава права наручиоца или обавезе понуђача и која не прелази износ процењене вредности јавне набавке. Argumentum a contrario, понуда која не испуњава све техничке спецификације није одговарајућа, а понуда која није одговарајућа није прихватљива, из чега следи да је **понуда понуђача „Граком-пром“ д.о.о. Ивањица неприхватљива, јер не испуњава техничке спецификације.** Такође, понуда овог понуђача садржи битне недостатке у смислу одредби члана 106. став 1. тачке 2. и 5. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије“, бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015), јер понуђач није доказао да испуњава додатне услове за учешће у поступку јавне набавке односно понуда садржи друге недостатке због којих није могуће утврдити стварну садржину понуде или није могуће упоредити је са другим понудама, па је и у овом делу оцењена као неприхватљива, и донета је одлука у складу са одредбом члана 107. став 1. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије“, бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015).

Увидом у јавну базу на званичној интернет страни Акредитационог тела Србије, утврђено је да су тела за оцењивање усаглашености чије су извештаје и сертификате доставили понуђачи, и то: „ЦИС институт“ д.о.о. Београд, „Профи лаб“ д.о.о. Београд и „Textilinspekt“ d.o.o. Beograd, акредитована за испитивање, контролисање и сертификацију личне заштитне опреме.

Понуђачи чије су понуде одбијене понудили су следеће цене:

1. „Дрикер“ д.о.о. Београд - 652.010,00 динара без ПДВ-а;
2. „Граком-пром“ д.о.о. Ивањица - 824.100,00 динара без ПДВ-а.

Имајући у виду да је од приспелих понуда само једна понуда прихватљива, није утврђиван појединачни број пондера понуђача за партију 2, и у складу са одредбама члана 107. став 3. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије“, бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015), утврђено је да су испуњени услови да се уговор додели понуђачу чија је понуда једина прихватљива односно чија је понуда благовремена, која нема битних недостатака, која је одговарајућа, која не ограничава, нити условљава права наручиоца или обавезе понуђача и која не прелази износ процењене вредности јавне набавке, а то је понуђач: „Технозем-микс“ д.о.о. Ивањица, ул. Миће Маговића бр.7 – 32250 Ивањица, који је понудио следеће услове:

Понуђена цена: 912.280,00 динара без ПДВ-а.

Рок плаћања: 45 дана од дана испостављања сваког рачуна.

Гарантни рок: 12 месеци од дана примопредаје предметних добара.

Рок испоруке: 2 дана од дана пријема сваке појединачне наруџбине.

Из свих наведених разлога донета је одлука као у диспозитиву применом одредбе члана 108. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије“, бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015).

УПУТСТВО О ПРАВНОМ СРЕДСТВУ: Против ове одлуке може се поднети захтев за заштиту права наручиоцу непосредном предајом, путем поште, електронске поште или факсом, уз истовремену доставу копије захтева Републичкој комисији, најкасније у року од 5 дана од дана објављивања одлуке на Порталу јавних набавки, уз уплату таксе у износу од 60.000,00 динара на жиро рачун број: 840-30678845-06.

